

**餐廳、舞廳及酒吧**  
**更改營業時間/更改場所名稱/更新場所地址**  
**Pedido de alteração do horário de funcionamento/ alteração da denominação /**  
**atualização da morada de restaurante, sala de dança e bar**  
(根據第 16/96/M 號法令第六條 Ao abrigo do artigo 6.º do Decreto-Lei n.º 16/96/M)

旅遊局局長 閣下：

Ex.<sup>ma</sup> Senhora

Directora dos Serviços de Turismo

本人 / 本公司現欲作下述申請，敬希批准：

Venho / Esta Sociedade vem por este meio solicitar autorização para a seguinte alteração referente ao estabelecimento abaixo identificado:

<b>場所名稱 Denominação do estabelecimento :</b>		
中文 em chinês _____		
葡文 em português _____		
英文/其他語文 (倘適用) em inglês/outras línguas (se aplicável) _____		
羅馬拼音 (倘適用) romanização (se aplicável) _____		
<b>類型 Tipo :</b>		
<input type="checkbox"/> 餐廳 Restaurante	<input type="checkbox"/> 舞廳 Sala de dança	<input type="checkbox"/> 酒吧 Bar
<b>級別 Categoria :</b> _____	<b>執照編號 N.º da licença :</b> _____	
<b>申請事項 Pedido de autorização para :</b>		
<input type="checkbox"/> 更改營業時間為 Alteração do horário de funcionamento para : _____ 原因 Motivo : _____		
<input type="checkbox"/> 更改場所名稱為 Alteração da denominação do estabelecimento para : 中文 em chinês _____ 葡文 em português _____ 英文/其他語文 (倘適用) em inglês/outras línguas (se aplicável) _____ 羅馬拼音 (倘適用) romanização (se aplicável) _____		
<input type="checkbox"/> 更新場所地址為 Atualização da morada do estabelecimento para : _____		

**申請人資料 Identificação do requerente :**

<b>倘申請人為公司 Caso seja sociedade :</b>	
公司名稱 Denominação : _____	
	聯絡電話 Telefone : _____
<b>倘申請人為個人 Caso seja pessoa singular :</b>	
姓名 Nome : _____	聯絡電話 Telefone : _____

**領取方式 Forma de levantamento :**

<input type="checkbox"/> <b>經本局網上平台下載及列印牌照</b> (僅適用於已開通本局“牌照事務”電子帳戶及一戶通的用戶) Descarregamento da licença electrónica na rede para ser imprimida por si próprio (só se aplica ao utente electrónico para assuntos de licenciamento registado na DST e ao titular da conta única de acesso comum aos serviços públicos da RAEM) 屬實體一戶通用戶，請提供用戶名稱 No caso de utilizador de entidade, indique a conta única de acesso comum do utilizador : _____
<input type="checkbox"/> <b>親臨領取牌照 Levantamento presencial :</b> <input type="checkbox"/> 旅遊局總部 DST <input type="checkbox"/> 政府綜合服務大樓 CSRAEM <input type="checkbox"/> 離島政府綜合服務中心 CSRAEM-I

**附同文件 Documentos em anexo :**

- 簽署本申請表格人士的身份證明文件影印本 (正面及反面影印在同一版)  
Fotocópia do documento de identificação do(s) signatário(s) (frente e verso na mesma página)
- 已作簽名公證認定之授權書正本 / 鑑證本 (倘適用)  
Original/Fotocópia autenticada da procuração com assinatura notarialmente reconhecida (se aplicável)  
市政署發出的地址證明書 (只適用於申請更新場所地址)
- Certidão emitida pelo Instituto para os Assuntos Municipais, referente à numeração policial do estabelecimento (aplicável apenas no caso do pedido de actualização da morada do estabelecimento)
- 其他 (請註明)  
Outros (especifique) : \_\_\_\_\_

謹以本人名義聲明，本表格內所填報的資料正確無訛。

O signatário declara sob compromisso de honra que os dados fornecidos estão correctos e são verdadeiros.

澳門， \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ 。  
Macau, (年 ano) (月 mês) (日 dia)

申請人 O Requerente \*

須與身份證明文件上之簽名式樣相符

倘申請人為公司，須加蓋公司印章

Assinatura(s) conforme a constante do documento de identificação

No caso de sociedade, o pedido deve ser carimbado

- \*  倘申請人為公司，須由公司合法代表按其身份證明文件上之簽名式樣簽署本申請表格，並附上簽署人的身份證明文件影印本 (正面及反面影印在同一版)。  
Se o requerente for uma sociedade, o pedido deve ser assinado pelo seu representante legal conforme a assinatura constante do documento de identificação, acompanhado da fotocópia deste documento de identificação (frente e verso na mesma página).
-  倘申請人為個人，須按身份證明文件上之簽名式樣簽署本申請表格，並附上身份證明文件影印本 (正面及反面影印在同一版)。  
Se o requerente for pessoa singular, o pedido deve ser assinado pelo próprio requerente conforme a assinatura constante do documento de identificação, acompanhado da fotocópia deste documento de identificação (frente e verso na mesma página).
-  倘申請人授權他人為其作出申請，須遞交已作簽名公證認定之授權書正本或鑑證本，並附上被授權人的身份證明文件影印本 (正面及反面影印在同一版)。  
Se o pedido for feito por pessoa a nomear pelo requerente mediante procuração, devem ser apresentados o original ou fotocópia autenticada da procuração com assinatura notarialmente reconhecida e a fotocópia do documento de identificação do procurador (frente e verso na mesma página).